

NOTA DE LA SECRETARÍA

TERCER EXAMEN GLOBAL DE LA AYUDA PARA EL COMERCIO

18 Y 19 DE JULIO DE 2011

Disposiciones para la Conferencia y logística

La presente nota tiene por objeto informarles sobre las disposiciones previstas para el Tercer Examen Global que tendrá lugar los días 18 y 19 de julio de 2011.

I. DISPOSICIONES PARA LA CONFERENCIA

El Tercer Examen Global se organizará en forma de debate interactivo. Sin embargo, habida cuenta de la naturaleza del evento, de la larga lista de oradores y de la importancia de que pueda tomar la palabra el mayor número de personas posible, se ruega a las delegaciones que sean tan breves como puedan en sus observaciones e intervenciones (idealmente, éstas no deberían durar más de dos minutos en las sesiones 1 a 9, y no más de cuatro minutos en la sesión 10, destinada a recabar opiniones acerca del camino que se ha de seguir). Se ayudaría a ahorrar tiempo si se pudieran formular declaraciones en nombre de Grupos (por ejemplo, el Grupo de los PMA, el Grupo Africano y el Grupo ACP, entre otros), que reflejasen, en la medida de lo posible, las posiciones comunes de los mismos.

Se pedirá a los moderadores de cada una de las sesiones que recuerden a las personas que tomen la palabra que deben respetar estas pautas.

II. LOGÍSTICA

1. Seguridad

..... Habida cuenta de las necesarias medidas de seguridad actualmente vigentes en la OMC, así como por razones de logística, se ruega a todos los asistentes a la reunión que se inscriban utilizando el formulario de inscripción adjunto, que deberán cumplimentar y enviar a la Secretaría de la OMC, como se indica, el 30 de junio de 2011 a más tardar.¹

Durante esos dos días, los delegados podrán acceder al edificio con sus tarjetas de identificación de la OMC habituales. Sin embargo, para poder organizar el dispositivo de seguridad, es indispensable que las delegaciones, no más tarde del **jueves 30 de junio de 2011**, comuniquen a la Oficina de Control e Identificación (BCI@wto.org) el nombre de las personas que vayan a asistir a reuniones en el Centro William Rappard durante esos días y no sean delegados titulares de una tarjeta

¹ El formulario de inscripción figura también en el sitio Web de los Miembros de la OMC: <http://docsonline:81/members/>.

de identificación ordinaria de la OMC. Deberán asimismo indicar el nombre del Jefe de su delegación en el Tercer Examen Global.

2. Estacionamiento y acceso al Centro William Rappard

A continuación se señalan las disposiciones vigentes para el estacionamiento y el acceso al recinto de la OMC, que obedecen a las obras de construcción actualmente en curso.

Por lo que concierne al estacionamiento, los vehículos de los Jefes de Delegación, Representantes Permanentes y oradores invitados al Examen de la Ayuda para el Comercio tendrán que dejar a los pasajeros/participantes en la entrada del edificio principal del Centro William Rappard. Esos vehículos deberán identificarse con el distintivo rojo/amarillo correspondiente en el parabrisas y sólo podrán estacionar en el aparcamiento de Sécheron (chemin des Mines).

Los demás delegados sólo estarán autorizados a estacionar sus vehículos en el aparcamiento de Sécheron (chemin des Mines) si el conductor puede enseñar su tarjeta de identificación habitual de la OMC al guarda de servicio. *Se ruega tener presente que la capacidad de ese aparcamiento es muy limitada y no se puede garantizar espacio para todos los vehículos.*

A fin de coordinar las medidas especiales de seguridad, se ruega a las delegaciones en las que figuren miembros VIP con equipo de escoltas que se pongan en contacto con la Sección de Seguridad y Vigilancia **antes del 8 de julio de 2011** (Tel. 022 739 64 26 o correo electrónico: security@wto.org).

Los distintivos para vehículos y las tarjetas de identificación para los participantes que no dispongan ya de una tarjeta de identificación válida de la OMC podrán obtenerse en la Oficina de Control e Identificación (BCI) el sábado 16 y el domingo 17 de julio de 2011 de las 14h a las 18h.

La Oficina de Control e Identificación (BCI@wto.org) está a su disposición para cualquier otra aclaración que necesiten.



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

TERCER EXAMEN GLOBAL DE LA AYUDA PARA EL COMERCIO

OMC, GINEBRA, SUIZA

18 Y 19 DE JULIO DE 2011

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DE LA OMC

**ESCRIBA SUS NOMBRES Y APELLIDOS, CLARAMENTE Y EN
MAYÚSCULAS TAL COMO APARECEN EN SU PASAPORTE**

Envíe este formulario a la OMC A MÁS TARDAR EL JUEVES 30 DE JUNIO DE 2011.
Utilice **ambos** de los siguientes dos números de fax o dos direcciones de correo electrónico:

Fax: +41-22 / 739 66 35 y +41-22 / 739 64 23
Correo electrónico: aft.wto@wto.org y bci@wto.org

| | |
|--|--|
| Sr./Sra./Srta. | |
| Nombre(s) | |
| Apellido(s) | |
| Cargo | |
| Departamento | |
| Ministerio/Agencia/Organización / Institución/ Compañía | |
| Dirección | |
| Ciudad | |
| Código postal | |
| País | |
| Teléfono (código país + número) | |
| Fax (código país + número) | |
| Dirección e-mail en <u>MAYÚSCULAS</u> | |